**Just Go To Hell Dil - Dear Zindagi**

**- Srpski prevod -**  
  
Muzika: Amit Trivedi  
Tekst: Kausar Munir  
Izvođač: **Sunidhi Chauhan**

Yahan Se Kahan Jaaun Kahan Main Chhup Jaaun  
**Gde da odem odavde? Gde da se sakrijem?**  
Ye Aadha Sa Dil Main Kaise Lagaaun  
**Kako da se vežem za nešto sa pola srca?**  
Hoon Khud Se Judaa Main, Hoon Khud Se Alahda  
**Odvojila sam se od sebe same**  
Ye Aadha Sa Dil Main Kaise Basaaun  
**Kako da se skrasim sa pola srca?**  
  
O Roothe Dil, Roothe Dil, Roothe Dil  
**O nervozno srce! O nervozno srce!**  
O Jhoothe Dil, Jhoothe Dil, Jhoothe Dil  
**O lažljivo srce! O lažljivo srce!**  
O Toote Dil, Toote Dil, Toote Dil  
**O slomljeno srce! O slomljeno srce!**  
Hai Kya Teri Mushkil  
**Koji je tvoj problem?**  
O Just Go To Hell Dil  
**O srce! Idi dođavola!**  
  
Just Go To Hell O Dil…   
**O srce! Idi dođavola**  
Just Go To Hell Dil…   
**O srce! Idi dođavola**  
Just Go To Hell O Dil…  
**O srce! Idi dođavola**  
Just Go To Hell Dil…   
**O srce! Idi dođavola**  
  
Hai Meri Galti Ya Khud Ki Khata Tu  
**Da li je to moja greška, ili tvoje sopstveno delo?**  
Sharminda Dil Bas Itna Bata Tu  
**O zbunjeno srce! Samo mi ovo reci**   
Ke Ab Kya Paana, Ke Ab Kya Khona  
**Šta je ostalo da se dostigne, šta je ostalo da se izgubi?**  
Sharminda Dil Bahut Hua Rona  
**O zbunjeno srce! Dosta je plakanja**  
  
O Roothe Dil, Roothe Dil, Roothe Dil  
**O nervozno srce! O nervozno srce!**  
O Jhoothe Dil, Jhoothe Dil, Jhoothe Dil  
**O lažljivo srce! O lažljivo srce!**  
O Toote Dil, Toote Dil, Toote Dil  
**O slomljeno srce! O slomljeno srce!**  
Hai Kya Teri Mushkil  
**Koji je tvoj problem?**  
O Just Go To Hell Dil  
**O srce! Idi dođavola!**  
  
Just Go To Hell O Dil…   
**O srce! Idi dođavola**  
Just Go To Hell Dil…   
**O srce! Idi dođavola**  
Just Go To Hell O Dil…  
**O srce! Idi dođavola**  
Just Go To Hell Dil…   
**O srce! Idi dođavola**  
  
Dardon Ki Aadat Si Lag Gayi Hai  
**Sada sam navikla na bol**  
Aasoon Bhi Meri Hasi Udaaye  
**Čak mi se i suze smeju**  
Deti Hoon Khud Ko Main Kharaashe Kyun Nayi  
**Zašto zadajem sebi nove ogrebotine?**   
Koi Mujhko Mujhse Hi Bachaaye…  
**Može li me neko spasiti sebe**  
  
O Roothe Dil, Roothe Dil, Roothe Dil  
**O nervozno srce! O nervozno srce!**  
O Jhoothe Dil, Jhoothe Dil, Jhoothe Dil  
**O lažljivo srce! O lažljivo srce!**  
O Toote Dil, Toote Dil, Toote Dil  
**O slomljeno srce! O slomljeno srce!**  
Hai Kya Teri Mushkil  
**Koji je tvoj problem?**  
O Just Go To Hell Dil  
**O srce! Idi dođavola!**  
  
  
Just Go To Hell O Dil…   
**O srce! Idi dođavola**  
Just Go To Hell Dil…   
**O srce! Idi dođavola**  
Just Go To Hell O Dil…  
**O srce! Idi dođavola**  
Just Go To Hell Dil…   
**O srce! Idi dođavola**  
  
Just Go To Hell O Dil…   
**O srce! Idi dođavola**  
Just Go To Hell Dil…   
**O srce! Idi dođavola**  
Just Go To Hell O Dil…  
**O srce! Idi dođavola**  
Just Go To Hell Dil…   
**O srce! Idi dođavola**

**Prevod: Lidija Aksentijević**

**(www.BollyNook.com)**